

BRUKSANVISNING

Revaxör® öronvaxlösande öronspray

Användningsområden

Revaxör öronspray löser upp vaxproppar i örat.

Använd inte Revaxör öronspray

- vid öroninflammation eller ont i örat
- vid flytningar från örat
- vid trumhinneskada, sprucken eller punkterad trumhinna (t. ex. rör inopererat i trumhinnan)
- om du är allergisk (överkänslig) mot något av innehållsämnen i Revaxör.

Särskilda användargrupper

Om du har koordinationssvårigheter, rörelsesvårigheter eller darrande händer be någon annan dosera Revaxör öronspray i din hörselgång och skölja ditt öra enligt de här anvisningarna.

Barn

Revaxör används till barn endast efter läkares bedömning. Följ noggrant anvisningarna du får. Öronsköljning hos barn ska helst göras hos läkare eller vårdcentral.

Användare av hörapparat:

Om du använder hörapparat, sätt den på plats först efter öronsköljningen och när vattnet har runnit ut ur örat.

Möjliga biverkningar

I sällsynta fall har lokala allergiska reaktioner förekommit vid användning av Revaxör. Obehaglig känsla i hörselgången, hudirritation och övergående svindel kan även förekomma. Tinnitus kan vara ett symptom av vaxpropp och övergående tinnitus kan förekomma efter rengöring av örat.

Om sköljblåsan trycks djupt in i hörselgången kan trumhinnan skadas.

Kontakta läkare eller apotek om du misstänker att Revaxör har gett dig biverkningar.

Allvarliga incidenter med produkten måste rapporteras till tillverkaren och tillsynsmyndigheten (Läkemedelsverket, telefon: 018-174600). Detta är viktigt för den löpande övervakningen av nytta/riskbalansen för produkten.

Användning av öronspray och sköljblåsan

Så här använder du öronspray för att lösa upp vaxproppar

- Värm Revaxör flaskan i handen i några minuter så att innehållet får kroppstemperatur (cirka 37°C).
- **Före den första användningen** spraya i luften eller t.ex. i näsduk 3–5 gånger så att en jämn dusch erhålls. Rikta sprayen bort från dig. Om sprayflaskan inte använts på ett tag, är det bra att kontrollera att sprayen är jämn genom att spraya 1–2 provsprayningar.
- Dra försiktigt den övre delen av ytterörat bakåt och uppåt. Håll flaskan upprätt med spraymunstycket placerad vid hörselgångens mynning. Spraya 2–3 doser av Revaxör öronspray i hörselgången. Dra örsnibben upp och ner försiktigt med en vridande rörelse ett par gånger. Örat kan täppas till med en liten bomullstuss fuktad med Revaxör spray.
- Låt Revaxör verka i 20–60 minuter. Vid behov kan lösningen lämnas att verka över natten.
- Lösgör spraymunstycket efter användning, rengör det med mild tvällösning, skölj omsorgsfullt, torka och sätt tillbaka på flaskan. **Sprayflaskan ska aldrig användas utan att spraymunstycket är på sin plats!**

Efter användning av Revaxör öronspray måste hörselgången sköljas. Du kan gå till läkare eller sjuksköterska för öronsköljning eller använda Revaxör sköljblåsa. I synnerhet när det är fråga om ett barn, rekommenderas att öronsköljningen görs på vårdcentral.

Så här sköljer du örat med sköljblåsan

- **Sköljblåsan ska sköljas ur inför varje användning.**
- Sug upp ljummet vatten i sköljblåsan.
- För försiktigt in sköljblåsans spets några millimeter i hörselgången och skölj örat med ett lätt och lugnt tryck på sköljblåsan.

Blåsans spets ska inte tryckas djupt in i hörselgången!

- Upprepa sköljningen ett par gånger, tills sköljvattnet är helt rent.
- Skölj ur sköljblåsan och töm den ordentligt efter varje användning. Låt vattnet droppa ur med spetsen vänd nedåt.

Övrigt att observera

Revaxör spray är avsedd för personligt bruk.

Om vaxproppen inte löses upp med en behandling, kan behandlingen med öronspray och öronsköljning upprepas vid behov tre dagar i följd.

Obs! Skölj ur hörselgången med sköljblåsan efter varje behandling.

Om öronsköljningen görs av läkare eller sjuksköterska på vårdcentral, följ deras anvisningar.

Det får aldrig göra ont vid sköljningen. I så fall, avbryt öronsköljning och kontakta en läkare.



Undvik kontakt med ögonen. Vid behov, skölj ögonen rikligt med vatten och kontakta läkare.

Om du har frågor angående användningen av Revaxör öronspray bör du kontakta läkare, sjuksköterska eller apoteket.

Innehåll

Allantoin (3 mg/ml), etoxylerat lanolin, polysorbat 80, polysorbat 60, flytande sorbitol, fruktosirap, polyoxetenstearyleter, polyoxetenoleyleter, lanolinolja, isopropylmyristat, riskliolja, fenetylalkohol, cetylalkohol, butylhydroxitoluen, sorbinsyra, bensetonklorid och vatten.
Sköljblåsan: Polyvinylklorid (PVC)

Förvaring

Förvaras vid högst 25 °C.
Förvara Revaxör öronspray och sköljblåsan utom syn- och räckhåll för barn.
Använd inte efter utgångsdatumet på förpackningen.
Produkten ska inte kastas i vloppt eller bland hushållsavfall. Överbliven produkt lämnas in på apotek för kassering. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

Förpackningar

Revaxör öronspray 10 ml med sköljblåsa

Tillverkare

Revaxör:

Orion Corporation
Orionvägen 1
FI-02200 Esbo
Finland

Sköljblåsa:

Albert Hohlkörper GmbH & Co. KG
Maerkische Strasse 35
58675 Hemer
Tyskland

Distributör i Sverige

Orion Pharma AB

Besöksadress

Golfvägen 2, 4 tr
SE-182 31 Danderyd
Sverige

Postadress

Box 85,
SE-182 11 Danderyd
Sverige

Tel. +46 8 623 64 40

www.orionpharma.se

Denna bruksanvisning ändrades senast

2023-10-31



Medicinteknisk produkt



Läs bruksanvisningen



Varningsymbol



Tillverkare



Tillverkningsland



Distributör



Översättning



Övre temperaturgräns



Använd senast



Tillverkningssats

BRUKSANVISNING
Revaxör® öronvaxlösande
örondroppar

Användningsområden

Revaxör löser upp vaxproppar i örat.

Använd inte Revaxör

- vid öroninflammation eller ont i örat
- vid flytningar från örat
- vid trumhinneskada, sprucken eller punkterad trumhinna (t. ex. rör inopererat i trumhinnan)
- om du är allergisk (överkänslig) mot något av innehållsämnen i Revaxör.

Särskilda användargrupper

Om du har koordinationssvårigheter, rörelsesvårigheter eller darrande händer, be någon annan droppa Revaxör i din hörselgång och skölj ditt öra enligt de här anvisningarna.

Barn

Revaxör används för barn endast enligt läkares bedömning. Följ noggrant anvisningarna du får. Öronsköljning hos barn ska helst göras på läkares eller hälsovårdarens mottagning.

Användare av hörapparater

Om du använder hörapparat, sätt den på plats först efter öronsköljningen och när vattnet har runnit ut ur örat.

Möjliga biverkningar

I sällsynta fall har lokala allergiska reaktioner förekommit vid användning av Revaxör. Obekvämlig känsla i hörselgången, hudirritation och övergående svindel kan även förekomma. Tinnitus kan vara ett symptom av vaxpropp och övergående tinnitus kan förekomma efter rengöring av örat.

Om sköljblåsan trycks djupt in i hörselgången kan trumhinnan skadas.

Kontakta läkare eller apotek om du misstänker att Revaxör har gett dig biverkningar.

Allvarliga incidenter med produkten måste rapporteras till tillverkaren och tillsynsmyndigheten (Läkemedelsverket, telefon: 018-174600). Detta är viktigt för den löpande övervakningen av nytta/riskbalansen för produkten.

Användning av örondroppar och sköljblåsa

Så här använder du örondroppar för att lösa upp vaxproppar

- Värm Revaxör flaskan i handen i några minuter så att innehållet får kroppstemperatur (cirka 37°C).
- Luta huvudet åt sidan eller lägg dig med huvudet på sidan och droppa omkring 10–20 droppar Revaxör i örat. Dra örsnibben upp och ner försiktigt med en vridande rörelse ett par gånger. Örat kan täppas till med en liten bomullstuss fuktad med några droppar Revaxör.
- Låt Revaxör verka i 20–60 minuter. Vid behov kan lösningen lämnas att verka över natten.

Efter användning av Revaxör örondroppar måste hörselgången sköljas. Du kan gå till läkaren eller hälsovårdaren för öronsköljning eller använda Revaxör sköljblåsa. Öronsköljning på mottagning är särskilt rekommenderat när det är fråga om ett barn.

Så här sköljer du ur örat med sköljblåsan

- Sköljblåsan ska sköljas ur inför varje användning.
- Dra upp handvarmt vatten i sköljblåsan.
- För försiktigt in sköljblåsans spets några millimeter i hörselgången och skölj örat med ett lätt och lugnt tryck på sköljblåsan.

Blåsans spets ska inte tryckas djupt in i hörselgången!

- Upprepa sköljningen ett par gånger, tills sköljvattnet är helt rent.
- Skölj ur sköljblåsan och töm den ordentligt efter varje användning. Låt vattnet droppa ur med spetsen vänd nedåt.

Om vaxproppen inte löses, kan behandlingen med örondroppar och öronsköljning upprepas vid behov tre dagar i följd.

Obs! Skölj ur hörselgången med sköljblåsan efter varje behandling.

Om öronsköljningen görs på läkares eller hälsovårdarens mottagning, följ deras anvisningar.

Det får aldrig göra ont vid sköljningen. I sådana fall, sluta öronsköljning och kontakta en läkare.



Undvik kontakt med ögonen. Vid behov, skölj ögonen rikligt med vatten och kontakta läkare.

Om du har frågor angående användningen av Revaxör bör du kontakta läkaren, hälsovårdaren eller apoteket.

Innehåll

Allantoin (3 mg/ml), etoxylerat lanolin, polysorbat 80, polysorbat 60, flytande sorbitol, fruktosirap, polyoxetenstearyleter, polyoxetenoleyleter, lanolinolja, isopropylmyristat, riskliolja, fenetylalkohol, cetylalkohol, butylhydroxitoluen, sorbinsyra, bensenonklorid och vatten.
Sköljblåsan: Polyvinylklorid (PVC)

Förvaring

Förvaras vid högst 25 °C.
Förvara Revaxör örondroppar och sköljblåsan utom syn- och räckhåll för barn. Använd inte efter utgångsdatumet på förpackningen. Produkten ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Överbliven produkt lämnas in på apotek för kassering. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

Förpackningar

Revaxör örondroppar 10 ml
Revaxör örondroppar 10 ml med sköljblåsa

Tillverkare

Revaxör:
Orion Corporation
Orionvägen 1
FI-02200 Esbo
Finland

Sköljblåsa:

Albert Hohlkörper GmbH & Co. KG
Maerkische Strasse 35
58675 Hemer
Tyskland

Distributör i Sverige

Orion Pharma AB

Besöksadress

Golfvägen 2, 4 tr
SE-182 31 Danderyd
Sverige

Postadress

Box 85,
SE-182 11 Danderyd
Sverige

Tel. +46 8 623 64 40

www.orionpharma.se

Denna bruksanvisning ändrades senast
2023-10-31



Medicinteknisk produkt



Läs bruksanvisningen



Varningsymbol



Tillverkare



Tillverkningsland



Distributör



Översättning



+25 °C
Övre temperaturgräns



Använd senast



Tillverkningsatts

BRUKSANVISNING

Revaxör® Olja öronspray som förebygger vaxpropp i örat.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN

Revaxör Olja är en vårdande olja, som förebygger uppkomst av vaxpropp i örat. Revaxör Olja fuktar också huden i hörselgången och minskar därigenom klåda och irritation orsakade av torr hud.

ANVÄND INTE REVAXÖR® OLJA

- vid öroninflammation eller ont i örat,
- vid flytningar från örat,
- vid trumhinneskada, sprucken eller punkterad trumhinna (t. ex. rör inopererat i trumhinnan),
- om du är allergisk (överkänslig) mot något av innehållsämnen i Revaxör Olja.

SÄRSKILDA ANVÄNDARGRUPPER

Om du har koordinationssvårigheter, rörelsesvårigheter eller darrande händer, be någon annan dosera Revaxör Olja i din hörselgång.

Barn: Revaxör Olja ska inte användas på barn under ett år utan kontakt med läkare.

Användare av hörapparat: Om du använder hörapparat, sätt den på plats först efter Revaxör Olja har absorberats, dvs. tills örat känns torrt.

MÖJLIGA BIVERKNINGAR

Revaxör Olja har inga kända biverkningar.

Kontakta läkare eller apotek om du misstänker att Revaxör Olja har gett dig biverkningar.

DOSERINGSANVISNINGAR

För att förebygga vaxpropp i örat:

Spraya 1–2 doser av Revaxör Olja öronspray i hörselgångarna en gång i veckan. Regelbunden användning av Revaxör Olja förhindrar uppkomst av vaxpropp. Revaxör Olja kan användas så länge det behövs.

Behandling av torrhet och klåda i hörselgången:

Spraya 1–2 doser av Revaxör Olja öronspray i hörselgångarna en gång i veckan eller vid behov. Revaxör Olja kan användas så länge det behövs.

ANVÄNDNING AV ÖRONSPRAYEN

1. Värm flaskan med Revaxör Olja i handen i några minuter så att innehållet får kroppstemperatur (cirka 37 °C).
2. Före den **första användningen** spraya t.ex. i en näsduk eller i annat papper 3–5 gånger så att en jämn dusch erhålls. Om sprayflaskan inte använts på ett tag, är det bra att kontrollera att sprayen är jämn genom att spraya 1–2 provsprayningar.
3. Dra försiktigt den övre delen av ytterörat bakåt och uppåt. Håll flaskan upprätt med spraymunstycket placerat vid hörselgångens

myrning. Spraya 1–2 doser av Revaxör Olja öronspray i hörselgången. Dra örsnibben upp och ner försiktigt med en vridande rörelse ett par gånger.

4. Torka av extra olja i ytteröra t.ex. med en näsduk. Använd inte bomullspinnar! Oljan som sprayats i hörselgången ska inte sköljas bort.
5. Lösgör spraymunstycket efter användningen, rengör det med en mild tvällösning, skölj omsorgsfullt, torka och sätt tillbaka på flaskan. **Sprayflaskan ska aldrig användas utan att spraymunstycket är på sin plats!**

ÖVRIGT ATT OBSERVERA

Revaxör Olja är avsedd för personligt bruk. Revaxör Olja är endast avsett för lokalt bruk i hörselgången.

Om du använder Revaxör Olja på ordination av läkare, följ noggrant de anvisningarna du får av läkaren.

Om du har frågor angående användningen av Revaxör Olja, kontakta läkare, sjuksköterska eller apoteket.

INNEHÅLL

Triglycerid, medellångkedjiga, isopropylpalmitat, hydrerad polydecen.

FÖRVARING

Förvaras vid högst 25 °C.

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn. Använd inte efter utgångsdatumet på förpackningen.

Öppnad flaskan ska användas inom 6 månader.

FÖRPACKNINGAR

Revaxör Olja 15 ml

TILLVERKARE

Orion Corporation

Orionintie 1

FI-02200 Espoo

Finland

REPRESENTANT I SVERIGE

Orion Pharma AB, Danderyd
medinfo@orionpharma.com

**DENNA BRUKSANVISNING ÄNDRADES
SENAST 2018-12-28**



143518-2